

图书基本信息

书名：<<朗文经典·读名著 学英语-秘密花园>>

13位ISBN编号：9787500131298

10位ISBN编号：7500131291

出版时间：2012-1

出版单位：中国对外翻译出版有限公司

作者：（美）伯内特 著，（英）乌尔斯坦 改写，张艳敏 译

页数：183

译者：张艳敏

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

前言

致学习者 每周读一部英文名著，7天快速提升阅读力！

近年来，随着英语素质教育越来越受到重视，教师、学生和家长都认识到进行大量原版英语阅读对于学好英语的重要性，国家教育部颁布的《英语课程标准》也对学生课外英语阅读提出了更高的标准和要求。

为全面提升英语学习者的阅读能力，给英语学习者提供一个原汁原味的英语学习环境，中国对外翻译出版有限公司隆重推出“朗文经典·读名著学英语”阅读系列。

本系列丛书针对中国英语学习者的学习习惯。

采用中英文对照编排的形式，通过典雅精美的译文、准确实用的注释、精心设置的栏目等，扫除了读者的阅读障碍，帮助读者在了解原著内容的同时提升英语综合能力。

丛书根据词汇控制理论，共分为9个级别，为不同水平的读者提供符合其词汇量水平的优秀读本。

内容概要

本书是20世纪最著名的美国女作家F.H.伯内特的代表作，是一百年来畅销不衰的经典儿童小说，被一代代孩子们反复阅读，成为很多人童年时代记忆最深刻的一本书。故事主要讲述了一个在霍乱时期失去父母的印度小孩，搬到英国后重新获得幸福的故事。它曾经先后十几次被改编成电影、电视、卡通片、话剧、舞台剧等。在英语儿童文学作品中，本书被公认为是无阅读年龄界限的作品。它曾被收入牛津《世界经典丛书》，并影响了两位诺贝尔文学奖得主T.S.艾略特和D.H.劳伦斯的写风格。

作者简介

作者:(美)F.H.伯内特 译者:张艳敏 改编:(英)S.乌尔斯坦

书籍目录

简介

第1章 没剩下一个人

第2章 玛丽到英国去了

第3章 穿过草甸子

第4章 玛莎

第5章 本·韦瑟斯塔夫和知更鸟

第6章 走廊里的哭声

第7章 “刚才有人在哭——真的!”

第8章 花园的钥匙

第9章 秘密花园

第10章 迪康

第11章 迪康见到了秘密花园

第12章 玛丽见到克雷文先生

第13章 “我是科林”

第14章 玛莎吓坏了

第15章 重返秘密花园

第16章 玛丽和科林吵架了

第17章 玛丽把秘密告诉了科林

第18章 科林终于看到了秘密花园

第19章 魔法

第20章 玛丽和科林见到迪康的母亲

第21章 在花园里

Questions on the Whole Story

章节摘录

版权页： 第二天早上，一名女佣进屋时，玛丽醒来了。

她看见窗外绵延数英里的土地，看起来像是一片无垠的红蓝相间的大海，没有一棵树木。

“那是什么？”

“她问那女佣。”

“那是草甸子，”那姑娘说，她善意地微笑着，“你喜欢它吗？”

“不，”玛丽说，“我讨厌它。”

“那是因为你还不熟悉它，”那年轻的女佣回答，“我喜欢它。”

在春夏花开的时候它是很美的。

空气很新鲜，天色湛蓝，鸟儿在欢唱。

“这个佣人名字叫玛莎，她让玛丽感至惊奇。”

她不像那些印度的佣人，只有她对她们说话时才说话，而且玛丽要她们做什么，他们就做什么。

“你是个奇怪的佣人。”

“她说。”

玛莎看了一眼仍躺在床上的玛丽，笑出了声。

她看起来像是个好人，长着圆圆的脸，面色很健康，很爱笑。

“你是要给我当佣人吗？”

“玛丽问道。”

“我会帮你一些忙，可是你不会太需要我。”

“谁给我穿衣服啊？”

“玛丽继续问道。”

玛莎看来很惊讶。

“难道你不会自己穿衣服吗？”

“她问道。”

“不会，”玛丽生气地说，“我这辈子没有自己穿过衣服。”

“嗯，”玛莎说，“现在你必须学着穿衣服了。”

“玛丽这会儿很生气，她不喜欢这个不肯帮她的佣人。”

忽然间她感到非常孤单，她不理解玛莎，玛莎也不理解她。

玛丽默默地哭了起来。

玛莎可怜这孩子，她走到床边和气地说：“呃，可别那么哭，别哭啦。”

得了，该起床了。

我来帮你穿衣服。

“玛莎语气和善，玛丽不再哭了。”

她钻出了被窝，玛莎把衣服给她拿来，不是她旅途中穿的那些衣服，是新衣服。

“这不是我的衣服，”玛丽说道，“我的衣服是黑色的。”

“她看着那白衣裳和外套，又说道：“这些比我的衣服漂亮。”

“克雷文先生不想让你穿黑色的衣服。”

“玛莎说。”

“我讨厌黑色的东西。”

“玛丽说。”

玛丽穿着衣服，玛莎就跟她聊起了自己的家人。

编辑推荐

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>